

1729. 1-2-3-4-



### TABLE THÉMATIQUE.

#### 1 AIMEZ-MOI

And<sup>te</sup> Priz.

(Adaptation) En regar\_dant ce front plein de candeur.  
(Texte original) En regar\_dant vo\_gra\_ci\_eux maintien

#### 2 VOUS PARLEZ MAL DE MON AMI

All<sup>o</sup> 4<sup>f</sup>

(Adaptation) Vous par\_lez mal de mon a\_mi.  
(Texte original) On a dit mal de mon a\_my.

#### 3 CHANSON DE L'INFANTE

Mod<sup>to</sup> 5<sup>f</sup>

(Traduction) La reine é\_tait lan\_guis\_san\_te  
(Texte original) Ha\_blandos es\_tu\_ba\_la rei\_na.

#### 4 LE ROUSSIGNOLET (avec acc<sup>l</sup> de flûte)

And<sup>te</sup> Priz. 6<sup>f</sup>

(Texte original) Il est ve\_nu le pe\_tit oy\_si\_llon.  
(Adaptation) Aux premiers temps de la bel\_le sai\_son.

#### 5 LADINDERINDINE (à 2 voix)

All<sup>o</sup> Mod<sup>to</sup> 5<sup>f</sup>

(Adaptation) J'ai cou\_ru dès le ma\_tin,\_\_\_\_  
(Texte original) M'y le\_vay par ung ma\_tin,\_\_\_\_

#### 6 LES TROIS BELLES DEMOISELLES (à 3 voix)

And<sup>te</sup> mosso. 5<sup>f</sup>

(Adaptation) Où vont\_elles tout là-bas, Les trois belles  
(Texte original) De là la ri\_vière sont Les trois gentes

PARIS,

AU MÉNESTREL, 2 bis, rue Vivienne, HENRI HEUGEL,

ÉDITEUR - PROPRIÉTAIRE POUR TOUTS PAYS.

Droits de reproduction et de traduction réservés.

1888

Vm<sup>7</sup> 11952 A





# SIX CHANSONS DU XV<sup>e</sup> SIÈCLE

N<sup>o</sup> 6

Adaptation moderne  
de  
**LOUIS POMEY**

**LES TROIS BELLES DEMOISELLES**

À 3 VOIX

Musique  
de  
**PAULINE VIARDOT**

*And<sup>te</sup> mosso.* *mf*

1<sup>re</sup> SOPRANO. *mf*

(Adaptation) Où vont-el-les tout là - bas, Les trois  
(Texte original) De là la ri-viè-re sont Les trois

2<sup>d</sup> SOPRANO. *mf*

Où vont-el-les tout là - bas, Les trois  
De là la ri-viè-re sont Les trois

CONTRALTO. *mf*

Où vont-el-les tout là - bas, Les trois  
De là la ri-viè-re sont Les trois

*And<sup>te</sup> mosso.*

PIANO.

bel - les de - moi - sel - les, Où vont - el - les tout là - bas, Tout là -  
gen - tes de - moi - sel - les, De là la ri - viè - re sont, Font ung—

bel - les de - moi - sel - les, Où vont - el - les tout là - bas, Tout là -  
gen - tes de - moi - sel - les, De là la ri - viè - re sont, Font ung—

bel - les de - moi - sel - les, Où vont - el - les tout là - bas, Tout là -  
gen - tes de - moi - sel - les, De là la ri - viè - re sont, Font ung—



*p*  
bas, Pressant le pas ?  
sault Et puis s'en vont.

*p*  
bas, Pressant le pas ?  
sault Et puis s'en vont.

*p*  
bas, là - bas ?  
sault, s'en vont.

*Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.*

*mf*  
Je per - dis hi - er, i - ci, Le por - trait de mon a - mi.  
Je per - dy asseoir i - cy Le bon - net de mon a - my.

*f*  
J'ai perdu le por - trait  
Le bonnet, le bon - net

*mf*  
Je per -  
Je per -

*f*  
- dis hi - er, i - ci, Le por - trait de mon a - mi. Le por -  
- dy asseoir i - cy Le bon - net de mon a - my. Le bon -

*f*  
Le por -  
Le bon -



de mon a - mi .  
de mon a - my .

trait  
net

de mon a - mi .  
de mon a - my .

trait J'ai perdu le por - trait  
net, J'ai perdu le bon - net

Où  
De

Où  
De

Où  
De

dim.

p

vont - el - les tout là - bas, Les trois bel - les de - moi - sel - les, Où  
là la ri - viè - re sont Les trois gen - tes de - moi - sel - les, De

vont - el - les tout là - bas, Les trois bel - les de - moi - sel - les, Où  
là la ri - viè - re sont Les trois gen - tes de - moi - sel - les, De

vont - el - les tout là - bas, Les trois bel - les de - moi - sel - les, Où  
là la ri - viè - re sont Les trois gen - tes de - moi - sel - les, De

vont - el - les tout là - bas, Tout là - bas, Pressant le pas ?  
là la ri - viè - re sont, Font ung - sault Et puis s'en vont.

vont - el - les tout là - bas, Tout là - bas, Pressant le pas ?  
là la ri - viè - re sont, Font ung - sault Et puis s'en vont.

vont - el - les tout là - bas, Tout là - bas, là - bas ?  
là la ri - viè - re sont, Font ung - sault, s'en vont.

Ped.



*mf*  
Et vous l'a - vez ! Et vous l'a -

*mf*  
Et vous mentez !

*Ped.* *⊕ Ped.* *⊕ Ped.*

*cresc.*  
- vez ! Où donc est - il ? Où donc est - il ?  
Et qui l'a donc ? Et qui l'a donc ?

*cresc.*  
et vous mentez ! Je n'en sais rien . Je n'en sais rien .  
Nous ne sa - vons . Nous ne sa - vons .

*f*  
pris , On me l'a pris , Où donc est - il ? Je n'en sais  
- vez Et vous men - tez Et qui l'a donc ? Nous ne sa -

*f*  
Ça se peut bien . Ça se peut bien Je n'en sais rien , Je n'en sais  
Et vous l'avez Et vous mentez Nous ne sa - vons , Nous ne sa -

Je n'en sais  
Nous ne sa -



Animez

*p**cresc.*

rien! Et vous l'a - vez, Et vous men - tez, Et vous l'a - vez, Et vous men -

- vons. *p* *cresc.*

rien! Et vous l'a - vez, Et vous men - tez, Et vous l'a - vez, Et vous men -

- vons. *p* *cresc.*

rien! Et vous l'a - vez, Et vous men - tez, Et vous l'a - vez, Et vous men -

- vons.

- tez. *f* *>* Où donc est - il? *f* *>* Où donc est - il? Je n'en sais

- tez. *f* *>* Et qui l'a - donc? *f* *>* Et qui l'a - donc? Nous ne sa -

- tez. *f* *>* Où donc est - il? *f* *>* Où donc est - il? Je n'en sais

- tez. *f* *>* Et qui l'a - donc? *f* *>* Et qui l'a - donc? Nous ne sa -

- tez. *f* *>* Où donc est - il? *f* *>* Où donc est - il? Je

- tez. *f* *>* Et qui l'a - donc? *f* *>* Et qui l'a - donc? Nous

rien, Je n'en sais rien, Je n'en sais rien. *1<sup>mo</sup> tempo* *mf* *tranquille* Où vont - el - les tout là -

- vons, Nous ne sa - vons, Nous ne sa - vons. *mf* De là la ri - viè - re

rien, Je n'en sais rien, Je n'en sais rien. *mf* Où vont - el - les tout là -

- vons, Nous ne sa - vons, Nous ne sa - vons. *mf* De là la ri - viè - re

n'en sais rien. *mf* Où vont - el - les tout là -

ne sa - vons. *mf* De là la ri - viè - re



bas, Les trois bel - les de - moi - sel - les, Où vont - el - les tout là -  
sont Les trois gen - tes de - moi - sel - les, De là la ri - viè - re

bas, Les trois bel - les de - moi - sel - les, Tout là -  
sont Les trois gen - tes de - moi - sel - les, Font ung

bas, Les bel - les de - moi - sel - les, Tout là -  
sont Les gen - tes de - moi - sel - les, Font ung

Ped.

bas ! la - bas, la - bas !  
sault Et puis s'en vont !

bas ! la - bas, la - bas !  
sault Et puis s'en vont !

bas ! la - bas !  
sault s'en vont !

Ped.